

## Regulamin Programu Rekomendacyjnego dla Klientów ARAGO S.A. z dn. 23.01.2025 r.

(zastępujący Regulamin Rekomendacyjnego dla Klientów ARAGO S.A. obowiązujący od dn. 01.01.2025 r. z uwagi na zmianę danych korporacyjnych Arago S.A.)

### §1

#### Postanowienia wstępne

1. Niniejszy Regulamin określa zasady „Programu Rekomendacyjnego dla Klientów ARAGO S.A. z siedzibą w Kominach, zwanego dalej „Programem”.
2. Program przeznaczony jest dla Klientów ARAGO S.A., którzy w jego ramach mogą rekomendować oraz polecać nowych Klientów i otrzymywać z tego tytułu Bonusy.
3. Każdy uczestnik Programu zobowiązany jest zapoznać się z treścią niniejszego Regulaminu, który ustanawia zasady i warunki udziału w Programie.

### §2

#### Definicje

1. Organizator, zwany dalej ARAGO - Organizatorem jest ARAGO S.A. z siedzibą w Kominach (dalej: ARAGO) przy ulicy Jastrzębiej 24, 87-300 Brodnica, wpisana do Rejestru Przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy w Toruniu, VII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS: 0001101820, NIP: 9562326208, Regon: 367787398, z kapitałem zakładowym 2.900.000,00 zł wpłaconym w całości.
2. Bonus – świadczenie skonkretyzowane w Regulaminie i otrzymywane przez Klienta Rekomendującego lub Klienta Polecającego w zamian za skuteczną rekomendację.
3. Czas Trwania Programu - okres w którym Uczestnicy mogą wystawiać rekomendacje i przysyłać Formularze.
4. Formularz - formularz rekomendacji zamieszczony na stronie internetowej [www.arago.green](http://www.arago.green) oraz dostępny w formie papierowej u autoryzowanych Partnerów handlowych ARAGO.

5. Klient Polecony - osoba fizyczna, która w wyniku rekomendowania jej usługi projektu, dostawy i montażu instalacji fotowoltaicznej przez Klienta Rekomendującego lub Klienta Polecającego w Czasie Trwania Programu zostanie zgłoszona poprzez wysłanie Formularza i zawrze Umowę PV lub Umowę PC z ARAGO.
6. Klient Polecający - osoba fizyczna, która mimo braku zawarcia z ARAGO Umowy PV lub Umowy PC, dokona skutecznej rekomendacji wobec Klienta Poleconego.
7. Klient Rekomendujący – osoba fizyczna, która spełni łącznie poniższe warunki:
  - a) zawrze z ARAGO Umowę PV lub Umowę PC,
  - b) zapłaci na rzecz ARAGO całość wynagrodzenia z tytułu zawartej Umowy PV lub Umowy PV,
  - c) zarekomenduje Klientowi Poleconemu korzystanie z usług ARAGO,
  - d) przekaze Formularz zawierający dane Klienta Poleconego, o którym mowa w ust.5 powyżej.
8. Partner handlowy – oznacza zarejestrowanego w Systemie CRM ARAGO:
  - a) przedsiębiorcę, który ma podpisaną umowę o współpracy handlowej bezpośrednio z ARAGO dotyczącą przedstawicielstwa handlowego w zakresie projektowania oraz montażu instalacji fotowoltaicznych, pomp ciepła bądź innej z oferty ARAGO lub
  - b) Subpartnera - przedsiębiorcę wchodzącego w skład Sieci Sprzedaży ARAGO na podstawie umowy łączącej go z Partnerem handlowym, bądź z innym Subpartnerem, będącym podwykonawcą Partnera handlowego lub
  - c) Doradcę Klienta - osobę, która na podstawie umowy z Partnerem Handlowym lub Subpartnerem, będącym podwykonawcą Partnera Handlowego, wykonuje obowiązki dotyczące przedstawicielstwa handlowego w zakresie projektowania oraz montażu instalacji fotowoltaicznych, pomp ciepła bądź innej z oferty ARAGO.
9. Program Rekomendacyjny: zwany również Programem - Program umożliwiający Klientom Rekomendującym oraz Klientom Polecającym rekomendowanie nowych Klientów i zdobywanie w zamian za to Bonusów.
10. Rekomendacja - poinformowanie Klienta Poleconego o usługach świadczonych przez ARAGO, mające na celu zachęcenie go do zawarcia Umowy PV lub Umowy PC.

11. Skuteczna rekomendacja – rekomendacja, po której Klient Polecony zawrze z ARAGO ważną Umowę PV lub Umowę PC oraz potwierdzi Klienta Rekomendującego lub Klienta Polecającego jako osobę, od której otrzymał Rekomendację.
12. Uczestnik - Klient Rekomendujący i Klient Polecający.
13. Umowa PV - umowa na zaprojektowanie, dostawę i montaż instalacji fotowoltaicznej przygotowana i zawarta przez ARAGO z Klientem Poleconym.
14. Umowa PC - umowa na zaprojektowanie, dostawę i montaż instalacji pompy ciepła przygotowana i zawarta przez ARAGO z Klientem Poleconym.

### §3

#### Czas trwania Programu

1. Program trwa od 01.01.2025 r. do 31.12.2025 r.
2. ARAGO ma prawo wydłużenia, skrócenia bądź odwołania Programu bez podania przyczyny z zachowaniem prawa do wypłaty Bonusu dla wszystkich Uczestników, którzy w czasie trwania Programu spełnili wszystkie wymagane Regulaminem warunki do wypłaty.

### §4

#### Zasady Programu

1. Program polega na wystawianiu Rekomendacji ARAGO przez Uczestników dla Klientów Poleconych, za co będzie przyznany Bonus na zasadach określonych poniżej.
2. Warunkiem uczestnictwa w Programie jest:
  - a) wypełnienie przez Uczestnika Formularza udostępnionego na stronie internetowej pod adresem [www.arago.green](http://www.arago.green) lub dostępnego u autoryzowanych przedstawicieli handlowych ARAGO;
  - b) dokonanie skutecznej rekomendacji przez Uczestnika.
3. W Programie nie mogą brać udziału Klienci Poleceni, którzy przed datą i godziną zarejestrowania Formularza, o której mowa w §5 ust. 3 Regulaminu, zawarły Umowę PV lub Umowę PC w ramach innego niż Program Rekomendacyjny kanału sprzedaży.
4. Z uczestnictwa w Programie, jako Uczestnicy, wyłączone są osoby:

- a) będące pracownikami ARAGO i Partnerów handlowych wraz z członkami najbliższych rodzin (małżonkami, zstępnyymi, wstępnyymi, rodzeństwem),
  - b) współpracujące z ARAGO lub Partnerami handlowymi na podstawie umów cywilnoprawnych.
5. Zarówno Klient Rekomendujący i Klient Polecony, jak również Klient Polecający i Klient Polecony muszą być innymi podmiotami.
  6. Zawarcie Umowy PV lub Umowy PC pomiędzy ARAGO a Klientem Poleconym uzależnione jest od warunków technicznych panujących w miejscu potencjalnego miejsca montażu i postanowień OWU w tym zakresie.
  7. Uczestnik przekaże ARAGO dane Klienta Poleconego, po uprzednim uzyskaniu jego zgody na przekazanie i przetwarzanie danych osobowych na potrzeby realizacji Programu.
  8. Prawidłowo wypełniony Formularz powinien zawierać:
    - a) dane Uczestnika, takie jak: imię i nazwisko, adres korespondencyjny, numer telefonu kontaktowego (komórkowego), adres poczty e-mail, przy czym dane powyższe muszą być zgodne z danymi podanymi przez Klienta Rekomendującego na Umowie PV lub Umowie PC;
    - b) prawdziwe i aktualne dane Klienta Poleconego takie jak: imię i nazwisko, adres korespondencyjny, numer telefonu kontaktowego (komórkowego), adres poczty e-mail;
    - c) datę i czytelny podpis Uczestnika w przypadku zgłoszenia Formularza w wersji papierowej.
  9. Formularz można przesać w dwojaki sposób:
    - a) w wersji papierowej na adres siedziby ARAGO, tj. ul. Jastrzębia 24, Kominy, 87-300 Brodnica lub
    - b) w wersji dokumentowej w formie skanu na adres mailowy [bok@arago.green](mailto:bok@arago.green).
  10. ARAGO prześle potwierdzenie otrzymania Formularza od Uczestnika oraz Klienta Poleconego. Potwierdzenie będzie wysyłane na adres mailowy podany w Formularzu.
  11. W potwierdzeniu, o którym mowa w ust. 10 powyżej, będzie znajdował się indywidualny kod identyfikujący nadany Uczestnikowi przez ARAGO. W przypadku przesyłania kolejnych

Formularzy przez tego samego Uczestnika, jest on zobowiązany każdorazowo podać nadany mu kod celem umożliwienia prawidłowej weryfikacji.

12. Weryfikacja każdego Formularza zgłoszeniowego będzie odbywać się w ciągu 7 dni roboczych od otrzymania Formularza przez ARAGO.
13. Uczestnik zobowiązuje się przekazać ARAGO zgodę Klienta Poleconego, o której mowa w §4 ust. 7 Regulaminu.
14. Wzór Formularza wraz ze zgodą Klienta Poleconego stanowi Załącznik do niniejszego Regulaminu.

## §5

### Bonus dla Klienta Rekomendującego i Klienta Polecającego

1. Klientowi Rekomendującemu, po spełnieniu warunków określonych w Regulaminie, będzie przysługiwał Bonus ZAKUPY Z ARAGO, tj. e-vouchery SODEXO o łącznej wartości 500 zł do wykorzystania w sieci sklepów Biedronka.
2. Klientowi Polecającemu po spełnieniu warunków określonych w Regulaminie będzie przysługiwało prawo do Bonusu ZAKUPY Z ARAGO, tj. e-vouchery PLUXEE o łącznej wartości 200 zł do wykorzystania w sieci sklepów Biedronka.
3. Bonus przysługuje Uczestnikowi, który zgłosi Klienta Poleconego jako pierwszy. O kolejności zgłoszeń decyduje data i godzina zarejestrowania Formularza przez ARAGO.
4. Bonus nie przysługuje, jeżeli między ARAGO a Klientem Poleconym została zawarta Umowa PV lub Umowa PC w ramach innego niż Program Rekomendacyjny kanału sprzedaży ARAGO przed datą i godziną zgłoszenia, o której mowa w ust. 3 powyżej.
5. Warunkiem otrzymania przez Uczestnika Bonusu jest zapłata przez Klienta Poleconego całego wynagrodzenia na rzecz ARAGO za wykonanie Umowy PV lub Umowy PC.
6. Informacje o przyznaniu Bonusu, regulaminy oraz dany bonus w formie vouchera zostanie przesłany Uczestnikowi przez Arago w ciągu 45 dni od terminowego zaksięgowania wpływu w wysokości pełnej opłaty za Umowę PV lub Umowę PC na konto Arago przez Klienta Poleconego. Jeżeli Klient Polecony opłaci w całości Umowę PV lub Umowę PC

przed jej montażem, termin 45 dni będzie liczony od dnia podpisania protokołu odbioru instalacji.

7. Bonus zostanie dostarczony Uczestnikowi w wersji elektronicznej na adres e-mail wskazany w Formularzu poprzez przesłany link do samodzielnej aktywacji Bonusu.
8. Realizacja Bonusu może odbyć się tylko na warunkach przewidzianych w §4 lub w §5 Regulaminu Programu Bonus za Fotowoltaikę/Regulaminu Programu Bonus za Pompę Ciepła z Arago dostępnym na stronie internetowej pod adresem [www.arago.green](http://www.arago.green), z którymi Uczestnik jest zobowiązany się zapoznać.

## **§6** **Regulacje Podatkowe**

Zgodnie z art. 21 ust. 1 pkt 68 ustawy z dnia 26 lipca 1991 r. o podatku dochodowym od osób fizycznych (Dz. U. z 2020 r. poz. 1426, 1426, 1291, 1428 i 1492) nagrody (Bonusy w rozumieniu niniejszego Regulaminu) związane ze sprzedażą premiovą korzystają ze zwolnienia podatkowego, ponieważ jednorazowo wartość takiej nagrody nie przekracza kwoty 2 000 zł.

## **§7** **Postępowanie reklamacyjne**

1. Reklamacje można zgłaszać w formie mailowej na adres e-mail ARAGO: kontakt@arago.green z dopiskiem „Reklamacja – Program Rekomendacyjny ARAGO” lub na adres korespondencyjny ARAGO: ARAGO S.A. , ul. Jastrzębia 24, Kominy, 87-300 Brodnica z dopiskiem „Reklamacja – Program Rekomendacyjny ARAGO”.
2. Uczestnik zgłaszając reklamację powinien w jasny i dokładny sposób opisać przyczynę reklamacji.
3. Każda reklamacja powinna zawierać dane identyfikujące Uczestnika.
4. Odpowiedź na reklamację zostanie udzielona w terminie 30 dni od dnia jej otrzymania.
5. Odpowiedź na reklamację zostanie przekazana przez ARAGO drogą mailową. W sytuacji, gdy Uczestnik nie będzie posiadał adresu e-mail odpowiedź zostanie przesłana listem poleconym na adres korespondencyjny Uczestnika wskazany w Formularzu.



6. W przypadku, gdy złożona reklamacja zawiera braki uniemożliwiające jej rozpatrzenie, ARAGO wezwie zgłaszającego Uczestnika do jej uzupełnienia.

## §8

### Ochrona danych osobowych

Na podstawie art. 13 i 14 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE, zwanego dalej „RODO” ARAGO informuje, że:

1. Administratorem danych osobowych Uczestników podanych w związku z wzięciem udziału w Programie, jest ARAGO S.A. z siedzibą w Kominach (dalej: ARAGO) przy ulicy Jastrzębiej 24, 87-300 Brodnica, z którym Uczestnik może się skontaktować: pisemnie na adres podany w § 2 ust.1 Regulaminu lub drogą mailową na adres: [privacy@arago.green](mailto:privacy@arago.green).
2. Administrator ma wyznaczonego Inspektora Ochrony Danych Osobowych, którym jest Pan Tomasz Wolny-Dunst, e-mail: [privacy@arago.green](mailto:privacy@arago.green), tel. 603 878 367.
3. ARAGO uprawnione jest do przetwarzania danych osobowych Uczestnika w celu:
  - a) prawidłowego wykonania postanowień Regulaminu – podstawą przetwarzania jest niezbędność przetwarzania do zawarcia lub wykonania obowiązków wynikających z Regulaminu (art. 6 ust. 1a RODO),
  - b) windykacyjnym - podstawą przetwarzania jest niezbędność przetwarzania do realizacji prawnie uzasadnionego interesu Organizatora, jakim jest dochodzenie roszczeń i obrona przed roszczeniami (art. 6 ust. 1f RODO),
  - c) rozpatrywania reklamacji - podstawą przetwarzania jest niezbędność przetwarzania do realizacji prawnie uzasadnionego interesu ARAGO, jakim jest obsługa procesu reklamacyjnego (art. 6 ust. 1f RODO).
4. Administrator powierza przetwarzanie danych osobowych podwykonawcom związanym z nim umowami powierzenia przetwarzania danych osobowych, w tym: obsługa kadrowa i księgową, obsługa prawna, firmy informatyczne.

5. Dane osobowe Uczestnika i Klienta Poleconego będą przechowywane przez okres uczestnictwa w Programie, a następnie przez okres 2 lat od momentu zakończenia trwania Programu.
6. Uczestnik oraz Klient Polecony mają prawo:
  - a) dostępu do podanych w związku z udziałem w Programie danych i ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania,
  - b) do przenoszenia danych, czyli otrzymania od Organizatora przekazanych mu danych w ustrukturyzowanym, powszechnie używanym formacie nadającym się do odczytu maszynowego, jeżeli są one przetwarzane w celu zawarcia i wykonania umowy. Uczestnik oraz Klient Polecony mają prawo przesłać te dane innemu administratorowi danych,
  - c) wniesienia skargi do organu nadzorczego zajmującego się ochroną danych osobowych, a w Polsce jest to Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych (PUODO),
  - d) wycofania zgody w każdym czasie, w dowolnej formie, w tym na piśmie na adres podany w § 2 pkt 1 Regulaminu lub mailowo na adres: [privacy@arago.green](mailto:privacy@arago.green), względnie osobiście w siedzibie Administratora. Ewentualne wycofanie zgody na przetwarzanie danych nie wpływa na zgodność z prawem przetwarzania, którego Administrator dokonywał na podstawie zgody przed jej wycofaniem. Wycofanie zgody na przetwarzanie danych osobowych nie będzie miało zastosowania do tych celów i rodzajów przetwarzania danych, do których Administrator ma prawo niezależnie od zgody osoby, której dane przetwarza, a o których mowa w par. 8 ust. 2 lit. b i c Regulaminu.
7. Uczestnik oraz Klient Polecony mają prawo do wniesienia w dowolnym momencie sprzeciwu wobec przetwarzania danych, jeżeli podstawą przetwarzania jest przesłanka prawnie uzasadnionego interesu Organizatora.
8. Podanie danych osobowych przez Uczestnika oraz Klienta Poleconego ma charakter dobrowolny, niemniej jest warunkiem koniecznym do udziału w Programie oraz realizacji postanowień Regulaminu.



9. Dane osobowe Uczestnika oraz Klienta Poleconego nie podlegają procesowi zautomatyzowanego podejmowania decyzji przez Organizatora, w tym profilowaniu.

## §9

### Obowiązki i oświadczenia Uczestnika

1. Wysyłanie Rekomendacji do obcych osób, które nie wyraziły zgody na ich otrzymanie (tzw. spamowanie), jest zabronione.
2. Uczestnik Programu nie może przysyłać w związku z Programem treści zabronionych przez prawo lub Regulamin, treści naruszających chronione prawem dobra lub prawa osób trzecich oraz treści nieprawdziwych lub wprowadzających w błąd odnośnie ARAGO i Programu.
3. Naruszenie przez Uczestników istotnych postanowień Regulaminu, a w szczególności podanie nieprawdziwych lub nieaktualnych danych osobowych, złożenie nieprawdziwych oświadczeń, naruszenie przepisów prawa lub dobrych obyczajów w związku z uczestnictwem w Programie upoważnia ARAGO do wyłączenia Uczestnika z Programu oraz powoduje utratę prawa do Bonusu, nawet w przypadku spełnienia innych wymagań, opisanych w niniejszym Regulaminie.
4. Uczestnik jest zobowiązany do powiadamiania ARAGO o zmianie danych teleadresowych do korespondencji (adres, telefon kontaktowy, adres e-mail) i osobowych w ciągu 14 dni od ich zmiany.

## §10

### Postanowienia końcowe

1. Treść niniejszego Regulaminu dostępna jest w siedzibie ARAGO, na stronie internetowej [www.arago.green](http://www.arago.green) oraz u autoryzowanych Partnerów handlowych.
2. Uczestnictwo w Programie oznacza akceptację niniejszego Regulaminu.
3. W przypadku braku akceptacji Regulaminu, Uczestnik nie będzie brał udziału w Programie.
4. Zakończenie działalności w Programie (rezygnacja z uczestnictwa w Programie) polega na zaprzestaniu wysyłania Rekomendacji przez Uczestnika.
5. W sprawach nieuregulowanych niniejszym Regulaminem, zastosowanie mają powszechnie obowiązujące przepisy prawa.

6. Jeśli którekolwiek z postanowień Regulaminu zostanie uznane za niezgodne z prawem, nieważne lub w inny sposób niewykonalne w zakresie przewidzianym przepisami prawa, to w zakresie, w którym to postanowienie jest niezgodne z prawem, nieważne lub niewykonalne zostaje ono wyłączone i usunięte, a w pozostałym zakresie postanowienia Regulaminu obowiązują i pozostają w pełnej mocy oraz są nadal wiążące i wykonalne.

FORMULARZ ZGŁOSZENIOWY DLA PROGRAMU  
REKOMENDACYJNEGO DLA KLIENTÓW ARAGO S. A.

1. Dane Klienta Rekomendującego/ Klienta Polecającego:

Imię i Nazwisko:

.....

Adres korespondencyjny:

.....

Adres e-mail:

.....

Telefon kontaktowy:

.....

Numer ARG: .....

Data podpisania umowy:

.....

2. Dane Klienta Poleconego:

Imię i Nazwisko:

.....

Adres korespondencyjny:

.....

Adres e-mail:

.....

Telefon kontaktowy:

.....



## Oświadczenia Klienta Rekomendującego/ Klienta Polecającego

1. Oświadczam, że zapoznałem/łam się z treścią Regulaminu Programu Rekomendacyjnego dla Klientów Arago S.A. a w szczególności z zawartą w nim klauzulą informacyjną dotyczącą zasad przetwarzania moich danych osobowych przez Arago S.A. Akceptuję wszystkie zawarte w ww. dokumencie warunki i decyduję się na przystąpienie do uczestnictwa w Programie.

.....  
podpis

2. Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w niniejszym Formularzu przez ARAGO S.A. zgodnie z zasadami wskazanymi w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO) dla celów handlowych i marketingowych. Przyjmuję do wiadomości, że moja zgoda w tym zakresie może być w każdym czasie wycofana.

.....  
podpis

## Oświadczenia Klienta Poleconego

1. Oświadczam, że zapoznałem/łam się z treścią Regulaminu Programu Rekomendacyjnego dla Klientów Arago S.A. a w szczególności z zawartą w nim klauzulą informacyjną dotyczącą zasad przetwarzania moich danych osobowych przez Arago S.A. Akceptuję wszystkie zawarte w ww. dokumencie warunki i decyduję się na przystąpienie do uczestnictwa w Programie.

.....  
podpis

2. Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w niniejszym Formularzu przez ARAGO S.A. zgodnie z zasadami wskazanymi w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO) dla celów handlowych i marketingowych. Przyjmuję do wiadomości, że moja zgoda w tym zakresie może być w każdym czasie wycofana

.....  
podpis